

## **COVID-19 Update: 15<sup>th</sup> June**

In today's COVID-19 update from Cardiff Council: the areas of Cardiff having a garden waste collection this Saturday; Flying Start Speech & Language Therapy Team working for Cardiff; and Cardiff's libraries release a selection of eBooks and eAudiobooks to mark Refugee Week Wales.

### **Garden waste collection areas this coming Saturday**

The areas of Cardiff that have their waste collected on a **Wednesday** will have a garden waste collection this coming **Saturday, 20<sup>th</sup> June**.

The one-off garden waste collections continue into June and the first week of July, so that residents are able to dispose of their grass cuttings, small twigs and branches, leaves, and plant and flower cuttings.

These are the only waste types which should be put in your green wheelie bin or reusable bags.

Residents are being reminded that they should only put out garden waste for collection in their green wheelie bin or their reusable garden sacks.

Any additional garden waste, which is put in any other container, including plastic bags, will not be collected.

If incorrect items are placed in the green bin or the re-usable sacks, a pink sticker will be placed on the container to notify the resident that incorrect items have been put out for collection and the waste will not be collected.



# GREEN GARDEN WASTE COLLECTIONS JUNE/JULY 2020



No additional side waste

Your collection date will depend on your usual recycling/waste collection date.

**Your next one off collection of garden waste will be...**

**Normal collection day**

**New Garden waste collection date**

|                  |                                       |
|------------------|---------------------------------------|
| <i>Monday</i>    | - Saturday 6 <sup>th</sup> June 2020  |
| <i>Tuesday</i>   | - Saturday 13 <sup>th</sup> June 2020 |
| <i>Wednesday</i> | - Saturday 20 <sup>th</sup> June 2020 |
| <i>Thursday</i>  | - Saturday 27 <sup>th</sup> June 2020 |
| <i>Friday</i>    | - Saturday 4 <sup>th</sup> July 2020  |

For more information, please visit  
[www.cardiff.gov.uk/gardenwastecovid19](http://www.cardiff.gov.uk/gardenwastecovid19)

 **Caerdydd yn ailgylchu**  
**Cardiff recycles**



## Flying Start Speech & Language Therapy Team working for Cardiff

The Flying Start Speech and Language Team are working for Cardiff to support over 200 families across the city by offering bespoke support to children who benefit from language and communication development.

The team have done a brilliant job adapting from a home visiting model to using telephone based support to continue providing weekly sessions and offer advice to families. Staff have also developed a suite of 'lockdown friendly' resources which help families to create an excellent communication environment for their children.

They are continuing to take on new referrals to carry on providing an early intervention and preventative service which is crucial for children with delayed communication skills. They continue to work closely with Flying Start colleagues to

provide integrated care for families in Cardiff and are promoting advice and language based activities on the [Flying Start Facebook](#) page.

Parents have expressed their gratitude to the team for continuing to offer support even under such unusual circumstances. One parent, who has been referred to the team since lockdown, said "I am so glad to be able to have this support so I know how I can best help my child while I have so much time to spend with her. You have really helped me feel confident that I can support her language development and have given me the ideas I need to do this."

### **Cardiff's libraries release selection of eBooks and eAudiobooks to mark Refugee Week Wales**

This week is Refugee Week Wales, and our Cardiff Library Service has put together a special list of eBooks and eAudiobooks available to borrow for free [here](#) and on [bolindadigital.com](http://bolindadigital.com).

If you're not already a member, you can join [here](#).

The service has also created a quiz to raise awareness of some of the local and national organisations involved with refugees and asylum seekers, helping them settle in a new place.

The quiz will be available on Facebook at [www.facebook.com/cardifflibraryservice/](https://www.facebook.com/cardifflibraryservice/) and [www.cardiff.gov.uk/ENG/resident/Libraries-and-archives/lockdown-activities/Pages/default.aspx](http://www.cardiff.gov.uk/ENG/resident/Libraries-and-archives/lockdown-activities/Pages/default.aspx). Answers on Friday.

Find out more about Refugee Week Wales here: <https://refugeeweek.org.uk/in-your-area/wales/>

### **Diweddariad COVID-19: 15 Mehefin**

Yn y diweddariad ar COVID-19 a gafwyd heddiw gan Gyngor Caerdydd: yr ardaloedd sy'n cael casgliadau gwastraff gardd dydd Sadwrn yma; tîm Therapi Lleferydd ac Iaith Dechrau'n Deg yn gweithio dros Gaerdydd; a mae'n Wythnos Ffoaduriaid Cymru ac mae Gwasanaeth Llyfrgelloedd Caerdydd wedi llunio rhestr arbennig.

### **Yr ardaloedd sy'n cael casgliadau gwastraff gardd dydd Sadwrn yma**

Bydd yr ardaloedd yng Nghaerdydd y mae eu gwastraff yn cael ei gasglu ar **Ddydd Mercher** yn cael casgliad gwastraff gardd **ddydd Sadwrn yma, 20 Mehefin**.

Bydd y casgliadau gwastraff gardd untro yn parhau yn ystod mis Mehefin a wythnos gyntaf mis Gorffennaf, fel y gall preswylwyr gael gwared ar eu toriadau glaswellt, brigau a changhennau bach, dail, a thoriadau planhigion a blodau.

Dyma'r unig fathau o wastraff y dylid eu rhoi yn eich bin olwynion gwyrdd neu eich bagiau aml dro.

Hoffem atgoffa preswylwyr y dylent roi gwastraff gardd allan i'w gasglu yn eu biniau olwynion gwyrdd neu eu sachau gardd aml dro yn unig.

Ni fydd unrhyw wastraff gardd ychwanegol a roddir mewn unrhyw gynhwysydd arall, gan gynnwys bagiau plastig, yn cael ei gasglu.

Os rhoddir eitemau anghywir yn y bin gwyrdd neu'r sachau aml dro, caiff sticer pinc ei roi ar y cynhwysydd i hysbysu'r preswlydd bod eitemau anghywir wedi eu rhoi allan i'w casglu ac ni chaiff y gwastraff ei gasglu.

## DYDDIADAU CASGLU GWASTRAFF GARDD AR GYFER MEHEFIN / GORFFENNAF 2020



Dim gwastraff ychwanegol wrth ei ymyl

Bydd eich dyddiad casglu yn dibynnu ar eich dyddiad casglu ailgylchu/gwastraff arferol.

**Bydd eich casgliad gwastraff gardd unigol nesaf ar...**

| Diwrnod casglu arferol | Dyddiad casglu gwastraff gardd  |
|------------------------|---------------------------------|
| <i>Dydd Llun</i>       | - Dydd Sadwrn 6 Mehefin 2020    |
| <i>Dydd Mawrth</i>     | - Dydd Sadwrn 13 Mehefin 2020   |
| <i>Dydd Mercher</i>    | - Dydd Sadwrn 20 Mehefin 2020   |
| <i>Dydd Iau</i>        | - Dydd Sadwrn 27 Mehefin 2020   |
| <i>Dydd Gwener</i>     | - Dydd Sadwrn 4 Gorffennaf 2020 |

**DAIL** **TORIADAU PLANHIGION/ BLODAU**



**BRIGAU A CHANGHENNAU** **TORIADAU GLASWELLT**



**PREN** **POTIAU BLODAU**



**CARDFWRDD** **PRIDD NA RWBEL**



Am fwy o wybodaeth, ewch i [www.caerdydd.gov.uk/gwastraffgarddcovid19](http://www.caerdydd.gov.uk/gwastraffgarddcovid19)

Caerdydd yn ailgylchu  
Cardiff recycles





## **Tîm Therapi Lleferydd ac Iaith Dechrau'n Deg yn gweithio dros Gaerdydd**

Mae Tîm Therapi Lleferydd ac Iaith Dechrau'n Deg yn gweithio dros Gaerdydd i gefnogi dros 200 o deuluoedd ledled y ddinas gan gynnig cymorth pwrpasol i blant fydd yn cael budd o ddatblygiad iaith a chyfathrebu.

Mae'r tîm wedi addasu'n wych o fodel ymweliadau cartref i gynnig cymorth dros y ffôn i barhau i gynnig sesiynau wythnosol a chyingor i deuluoedd. Mae'r staff hefyd wedi datblygu cyfres o adnoddau 'addas i'r cyfnod cloi' sy'n helpu teuluoedd i greu amgylchedd cyfathrebu rhagorol ar gyfer eu plant.

Mae'r tîm yn dal ati i ymdrin ag atgyfeiriadau newydd i barhau i gynnig gwasanaeth atal ac ymyrryd cynnar sy'n hollbwysig ar gyfer plant ag oedi i'w sgiliau cyfathrebu. Maen nhw'n parhau i weithio'n agos gyda chydweithwyr o Dechrau'n Deg i gynnig gofal integredig i deuluoedd yng Nghaerdydd yn ogystal â hybu cyngor a gweithgareddau seiliedig ar iaith ar dudalen [Facebook Dechrau'n Deg](#).

Mae rhieni wedi mynegi eu diolchgarwch i'r tîm am barhau i gynnig cymorth dan amgylchiadau mor anarferol. Dywedodd un rhiant a gafodd ei atgyfeirio at y tîm ers y cyfnod cloi "Rwy'n hapus iawn fy mod i'n gallu cael y cymorth hwn fel 'mod i'n gwybod y galla i helpu fy mhentyn yn y ffordd orau tra bo cymaint o amser gennyf i dreulio gyda hi. Rydych chi wir wedi fy helpu i deimlo'n hyderus y galla i gefnogi ei datblygiad iaith ac rydych chi wedi rhoi'r syniadau sydd eu hangen i fi wneud hyn."

## **Gwasanaeth Llyfrgelloedd Caerdydd - Wythnos Ffoaduriaid Cymru**

Mae'n Wythnos Ffoaduriaid Cymru ac mae Gwasanaeth Llyfrgelloedd Caerdydd wedi llunio rhestr arbennig o eLyfrau a eLyfrau lafar i'w benthyg am ddim [yma](#) a [bolindadigital.com](#).

Os nad ydych chi eisoes yn aelod, ymunwch [yma](#).

Mae'r Gwasanaeth hefyd wedi creu cwis i godi ymwybyddiaeth o rai o'r sefydliadau lleol a chenedlaethol sy'n ymwneud â ffoaduriaid a cheiswyr lloches, gan eu helpu i ymgartrefu mewn lle newydd.

Bydd y cwis ar gael yn Facebook at [www.facebook.com/gwasanaethllyfrgelloeddcaerdydd/](http://www.facebook.com/gwasanaethllyfrgelloeddcaerdydd/) a <https://www.cardiff.gov.uk/CYM/preswlydd/Llyfrgelloedd-ac-archifau/gweithgareddau-wrth-ynysu/Pages/default.aspx>. Atebion ddydd Gwener.

Darllenwch fwy yma:

<https://refugeeweek.org.uk/in-your-area/wales/>